I

(Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing)

VERORDENING (EEG) Nr. 1365/73 VAN DE RAAD

van 21 mei 1973

tot aanvulling, met betrekking tot bloemkool en tomaten, van Verordening (EEG) nr. 228/73 tot vaststelling van de algemene bepalingen van het stelsel van de compenserende bedragen in de sector groenten en fruit

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het op 22 januari 1972 ondertekende Verdrag betreffende de toetreding van nieuwe Lid-Staten tot de Europese Economische Gemeenschap en tot de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (1), inzonderheid op artikel 62, lid 1, van de daaraan gehechte Akte,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat in artikel 65 van de Akte is bepaald dat op de in lid 1 van genoemd artikel omschreven voorwaarden compenserende bedragen voor groenten en fruit worden vastgesteld; dat voorts in artikel 66 van genoemde Akte de criteria worden aangegeven aan de hand waarvan deze bedragen worden vastgesteld;

Overwegende dat in Verordening (EEG) nr. 228/73 (2) de algemene bepalingen van het stelsel van de compenserende bedragen in de sector groenten en fruit zijn omschreven en dat daarin de compenserende bedragen voor appelen en peren zijn vastgesteld;

Overwegende dat de toepassing van deze bepalingen ertoe leidt ook voor bloemkool en tomaten de compenserende bedragen vast te stellen;

Overwegende dat voor bloemkool zowel de gemeenschappelijke basisprijzen als de door de betrokken nieuwe Lid-Staat medegedeelde produktieprijzen betrekking hebben op produkten in een bepaalde aanbiedingsvorm; dat de compenserende bedragen, vastgesteld op grond van genoemde prijzen, dus alleen kunnen gelden voor produkten in deze aanbiedingsvorm; dat voor de produkten in een andere aanbiedingsvorm andere compenserende bedragen dienen te worden vastgesteld, te berekenen door toepassing van aanpassingscoëfficiënten op het hierboven bedoelde bedrag; dat deze coëfficiënten, die reeds worden toegepast bij marktinterventies, forfaitair zijn vastgesteld op 0,69 voor bleomkool met blad en 1,24 voor bloemkool zonder blad;

Overwegende dat de door de betrokken nieuwe Lid-Staten medegedeelde prijzen voor tomaten betrekking hebben op kastomaten die andere kenmerken hebben dan de produkten welke in aanmerking zijn genomen voor de vaststelling van de basisprijs, namelijk de tomaten van de open grond; dat met het oog op de berekening van de compenserende bedragen de voor kastomaten in aanmerking genomen prijzen moeten worden aangepast door middel van een coëfficiënt die op grond van de gedurende verschillende verkoopseizoenen op de markten genoteerde prijzen forfaitair op 0,55 is vastgesteld,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Aan Verordening (EEG) nr. 228/73 wordt een artikel toegevoegd, dat als volgt luidt:

„*Artikel 2 bis*

De basisbedragen die tot en met 31 december 1973 gelden voor bloemkool (onderverdeling ex 07.01 B I van het gemeenschappelijk douanetarief) en tomaten (onderverdeling ex 07.01 M van het gemeenschappelijk douanetarief) in het handelsverkeer tussen een nieuwe Lid-Staat en de Gemeenschap in haar oorspronkelijke samenstelling, een andere nieuwe Lid-Staat of de derde landen zijn vastgesteld in bijlage I. Deze bedragen zijn alleen van toepassing op de produkten die bestemd zijn om in verse toestand aan de verbruiker te worden geleverd."

Artikel 2

Bijlage I van Verordening (EEG) nr. 228/73 wordt overeenkomstig de bijlage van de onderhavige verordening aangevuld.

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

(1) PB nr. L 73 van 27. 3. 1972, blz. 5.
(2) PB nr. L 27 van 1. 2. 1973, blz. 20.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 21 mei 1973.

Voor de Raad

De Voorzitter

E. GLINNE

BIJLAGE

C. **Toe te passen voor bloemkool, bestemd om in verse toestand aan de verbruiker te worden geleverd**

Door Denemarken

Handelsverkeer met	Periode van toepassing	Bedragen in R.E./100 kg netto		
		Aanbiedingsvormen		
		met blad	gedopt	zonder blad
Derde landen	van 1 juni tot en met 15 november	7,5	10,9	13,5
E.E.G. in haar oorspronkelijke samenstelling	van 1 juni tot en met 15 november	7,5	10,9	13,5
Ierland	van 1 juni tot en met 15 november	7,5	10,9	13,5
Verenigd Koninkrijk	van 1 juni tot en met 15 november	7,5	10,9	13,5

D. **Toe te passen voor tomaten, bestemd om in verse toestand aan de verbruiker te worden geleverd**

1. *Door Denemarken*

Handelsverkeer met	Periode van toepassing	Bedragen in R.E./100 kg netto
Derde landen	van 11 juni tot en met 31 oktober	15,4
E.E.G. in haar oorspronkelijke samenstelling	van 11 juni tot en met 31 oktober	15,4
Verenigd Koninkrijk	van 11 juni tot en met 31 oktober	15,4
Ierland	van 11 juni tot en met 31 oktober	8,1

2. *Door Ierland*

Handelsverkeer met	Periode van toepassing	Bedragen in R.E./100 kg netto
Derde landen	van 11 juni tot en met 21 november	7,3
E.E.G. in haar oorspronkelijke samenstelling	van 11 juni tot en met 21 november	7,3
Verenigd Koninkrijk	van 11 juni tot en met 21 november	7,3
Denemarken	van 1 november tot en met 21 november	7,3